



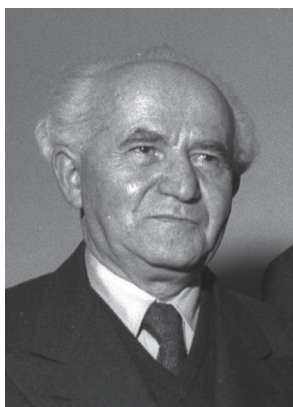
**Beit Ha'am**  
Diálogo Sionista

**בית העם**  
שיג ושיח ציוני

## Apéndice de Tishá BeAv

### Salmo 137, 5-6

*"Si te olvidare, oh Jerusalén, que mi diestra olvide su habilidad.  
Que se adhiera mi lengua al paladar si no te recuerdo, si no pongo  
a Jerusalén por encima de mi mayor alegría."*



### David Ben Gurión

#### Discurso en el Vaad Hapoel

"No se puede medir, pesar ni contar el valor de Jerusalén, pues si un país tuviera un alma, Jerusalén sería el alma de Israel".  
6 de abril de 1948.

1. ¿Qué les viene a la mente cuando piensan en Jerusalén? ¿Un lugar religioso, un sitio de vacaciones, un artículo periodístico, otra cosa? ¿Por qué?
2. ¿Podemos pensar a Jerusalén desconectada de Israel? ¿Qué ventaja/desventaja puede ello tener?



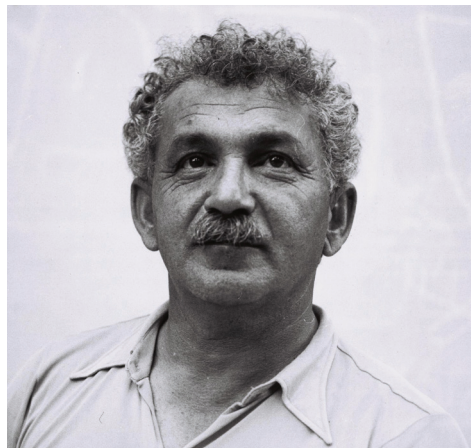
### Ajad Haám

#### De "La verdad de Eretz Israel"

"Lleno de ideas sombrías, luego de recorrer el país y ver lo que vi en Yaffo y en las moshavot (poblados judíos), llegué a Jerusalén para el Seder de Pesaj, a descargar pensamientos y enojos ante "Los árboles y las piedras", preciosos remanentes de tiempos antiguos. Mi primera meta fue el Kotel. Allí me encontré con muchos de nuestros hermanos, habitantes de Jerusalén, de pie y rezando a viva voz. Sus magros rostros, sus movimientos forasteros y sus extrañas ropas, todo ello sentaba bien a la visión terrible del Kotel. Parado allí, contemplándolos a ellos y contemplando el Kotel, un solo pensamiento

llenaba cada espacio en mi corazón: estas piedras fueron testigos de la destrucción de nuestro país, y estas personas, de la destrucción de nuestra nación: ¿cuál de las dos destrucciones es más grande? ¿Por cuál de ellas lloraremos más? Si la tierra es destruida, y el pueblo está aún lleno de vitalidad y fuerza, le surgirán Zerubabel, Ezrah y Nejemiah, y el pueblo irá tras ellos, retornarán y la reconstruirán. Pero si el pueblo es destruido, ¿quién surgirá para él, y de dónde vendrá su ayuda?  
Y si en aquella hora hubiera venido a mí el espíritu del Rabi Yehuda Halevi y hubiera podido lamentar como él la fractura de mi pueblo, no habría comenzado mi lamentación con "Sión", sino con "Israel".  
Iyar, 1891.

1. ¿Qué destrucción les parece que es más dañina? ¿Por qué?
2. Expliquen la diferencia entre estas dos destrucciones y el significado que tienen para ustedes.



## Berl Katznelson, periódico Davar

“¿Habríamos sido capaces de construir un movimiento de renacimiento hoy, si no hubiera sido por el hecho de que el pueblo de Israel mantuvo en su corazón, con sagrada terquedad, la memoria de la destrucción (del Templo)? ¿Si no hubieran diferenciado en su memoria, sus sentimientos y su forma de vida, el día de la Destrucción del resto de los días? Esa es la fuerza de este símbolo crucial, unificado e inspirador en la historia del pueblo... De no haber sabido Israel guardar luto por generaciones por su destrucción en el Día de Recordación, con toda la fuerza del sentir de quien sus muertos yacen ante él, de aquel que acaba de perder su libertad y su patria, no habríamos tenido a Hess, a Pinsker, a Herzl, a Nordau, a Sirkin, a Borojov, a A.D.Gordon ni a Brenner. Yehuda Halevi no habría creado “Sión, ¿acaso no vas a preguntar?”, y Bialik no

habría podido escribir “El Rollo de Fuego” (Meguilat Haesh). La generación que ha bebido la rutina del exilio y la esclavitud más que cualquier otra que la precediera, la generación que fuera forzada a retornar al sentimiento de destrucción y expulsión, la generación cuya completa razón de ser es servir como puente desde la destrucción y el exilio, hacia una vida de independencia y libertad, ¿es justamente la que se educará hacia su destino por medio del olvido de su propio día nacional de luto?

Av, 1934.

Por generaciones hemos compartido el mismo anhelo por Israel. Hoy, los miembros más jóvenes de nuestras comunidades han nacido en un mundo en el que Israel es un hecho consumado. ¿Compartimos aún una memoria colectiva? Esta realidad, ¿ha modificado nuestra actitud hacia Israel?

